

März 2021

#### Gedanken zur Integration

---

*Wir helfen Menschen, die auf der Flucht vor Krieg und Vertreibung sind. Gleichzeitig gilt: Je weltoffener und internationaler eine Gesellschaft ist, desto wichtiger ist die eigene kulturelle Identität. Wir integrieren nicht in ein Niemandsland, sondern in unsere Werteordnung. Ziel einer gelungenen Integration ist eine Gemeinschaft ohne „wir gegen die“. Das ist die Aufgabe von uns allen als aktive Bürger. Mein ganz herzlicher Dank geht an die AWO mit Ihren Helfern und Mitarbeitern für Ihre Arbeit.*

Siegfried Walch, Landrat

---

#### Zahlen aus dem Landkreis

---

Am 1. März 2021 waren in den Asylunterkünften im Landkreis Traunstein (Gemeinschaftsunterkünfte der Regierung von Oberbayern und dezentrale Unterkünfte des Landkreises) 826 Personen gemeldet. Dieser Personenkreis umfasst Asylbewerber (Personen im laufenden Asylverfahren), Geduldete, Fehlbeleger (Personen mit einem positiven Abschluss des Asylverfahrens, die noch keine Wohnung gefunden haben) und minderjährige unbegleitete Flüchtlinge. (Quelle: Statistik des Sozialamtes)

---

#### Infos des BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge)

---

Am 13. Januar 2021 wurde vom BAMF **das Merkblatt Kirchenasyl** im Kontext von Dublin-Verfahren veröffentlicht.

[https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/AsylFluechtlingsschutz/merkblatt-kirchenasyl.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=5](https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/AsylFluechtlingsschutz/merkblatt-kirchenasyl.pdf?__blob=publicationFile&v=5)

#### **BAMF-NAVI ist nun online**

Das Bundesamt hat die Suche nach den jeweils passenden und geeigneten Integrationsangeboten verbessert: Das neue BAMF-NAVI ermöglicht allen Interessierten, in Echtzeit das nächst gelegene Kursangebot oder die nächst gelegene Behörde mit allen verfügbaren Angeboten zu finden. <https://www.bamf.de/SharedDocs/Meldungen/DE/2020/20201221-launch-bamf-navi.html>

---

### Neues von der Bundesregierung

---

Am 18. Januar hat die Fachkommission der Bundesregierung Integrationsfähigkeit, die aus 25 Fachleuten aus Politik, Wissenschaft und Praxis besteht und 2019 von der Großen Koalition eingesetzt worden war, um Empfehlungen für die langfristige Integrationspolitik in Deutschland zu erarbeiten, ihren Bericht „Gemeinsam die Einwanderungsgesellschaft gestalten“ vorgestellt. Dieser behandelt den aktuellen Stand der Integration in Deutschland, Rahmenbedingungen von Integration, den Begriff „Migrationshintergrund“, wichtige Faktoren für gelingende Integration und gibt einen Ausblick auf eine Integrationspolitik der Zukunft

<https://www.fachkommission-integrationsfaehigkeit.de/resource/blob/1786706/1787474/fb4dee12f1f2ea5ce3e68517f7554b7f/bericht-de-data.pdf?download=1>

---

### Mehrsprachige Wegweiser und Orientierungshilfen

---

#### **Bildung und Erziehung**

Fachkräfteportal der Kinder und Jugendhilfe stellte vor kurzem eine neue Plattform zur sexuellen Erziehung vor.

[https://www.jugendhilfeportal.de/jugendarbeit/artikel/neues-onlineportal-sex-und-recht/?pk\\_source=Newsletter&pk\\_medium=E-Mail&pk\\_keyword=Neues%20Onlineportal%20Sex%20und%20Recht&cHash=9f43a2743b446bdb47fcf7ebec68b78b&pk\\_campaign=&utm\\_campaign=&utm\\_medium=E-Mail&utm\\_source=Newsletter](https://www.jugendhilfeportal.de/jugendarbeit/artikel/neues-onlineportal-sex-und-recht/?pk_source=Newsletter&pk_medium=E-Mail&pk_keyword=Neues%20Onlineportal%20Sex%20und%20Recht&cHash=9f43a2743b446bdb47fcf7ebec68b78b&pk_campaign=&utm_campaign=&utm_medium=E-Mail&utm_source=Newsletter)

Ein Flyer zur Schulpflicht in neun verschiedenen Sprachen wurde von Bärbel Uschold der Integrationslotsin der Stadt Hof gemeinsam mit der Bildungskordinatorin der Stadt Hof ausgearbeitet. Zwar stehen auf der letzten Seite die dortigen Kontaktdaten, aber der Inhalt könnte bei den Personen mit geringen Deutschkenntnissen gut genutzt werden.

[https://www.hof.de/hof/media/files/leben/migration/Flyer-Schulpflicht-\\_mittlere-Aufl-sung.pdf](https://www.hof.de/hof/media/files/leben/migration/Flyer-Schulpflicht-_mittlere-Aufl-sung.pdf)

#### **Gesundheit**

Beim Robert-Koch-Institut sind Informationen zur Corona Impfung in verschiedenen Sprachen zu finden

<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html>

Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung bietet mehrsprachige Informationen rund um Infektionsschutz.

<https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/materialienmedien/informationen-in-anderen-sprachen.html?L=0>

Flyer Gesundheitsversorgung für Unionsbürger/innen gibt eine erste Orientierung bei den wichtigsten Fragestellungen zu Gesundheitsleistungen, wie z. B. Zugang zur gesetzlichen Krankenversicherung, Familienversicherung, private Krankenversicherung, EHIC (European Health Insurance Card).

<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/eugs-de/ueber-uns/publikationen>.

#### Arbeit

Auf der Plattform der Bertelsmann Stiftung [www.meine-berufserfahrung.de](http://www.meine-berufserfahrung.de) können formal geringqualifizierte Migrantinnen und Migranten in nur fünf Minuten einschätzen können, welche berufsrelevanten Erfahrungen sie mitbringen.

#### Neues aus dem Themenbereich freiwillige Rückkehr

---

Beim Informationsportal zur freiwilligen Rückkehr findet man aktuelle Informationen zu den Rückkehr- und Reintegrationsprogrammen des Bundes und der Länder, auch über das „**Bayerische Rückkehrprogramm**“ des Landesamtes für Asyl und Rückführungen (LfAR), das sich an den individuellen Bedürfnissen der ausreisewilligen Personen orientiert. Es bietet verschiedene „Förderbausteine“, zum Beispiel Reintegrationshilfe, Zuschuss zu Bildungs- oder Lohnkosten, zur Existenzgründung, Wohnkostenzuschuss und medizinische Unterstützung. Auch findet man dort Informationen zum „**Sonderprogramm für Afrika**“.

<https://www.returningfromgermany.de/de/>

Das bfz-Projekt „**Reintegrationscoaching mit Qualifizierung**“, das in unserem Landkreis bereits vorgestellt wurde, wird in diesem Jahr fortgeführt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Beschränkungen finden Einzelcoachings in Präsenz und alle weiteren Schulungen im virtuellen Raum, per Telefon oder auch auf dem Postweg statt.

Kontaktdaten:

bfz München: Frau Holzbauer, Tel. 089 1895529-566, [ruth.holzbauer@bfz.de](mailto:ruth.holzbauer@bfz.de);

---

#### Lesetipps

---

Der Mediendienst Integration hat die wichtigsten Asyl-Zahlen von 2020 in einem Report zusammengefasst.

<https://mediendienst-integration.de/artikel/die-wichtigsten-asylzahlen-2020.html>

In einem Dossier wird das Thema der Darstellung von Migration und Vielfalt in den Medien behandelt.

<https://mediendienst-integration.de/integration/medien.html>

---

#### Veranstaltungstipps

---

Die Arbeitsgemeinschaft der Ausländer-, Migranten- und Integrations(bei)räte Bayerns (AGABY) bietet unterschiedliche online Veranstaltungen an. <https://www.agaby.de>

---

### Filmtipp

#### ***ZDFinfo Doku „Die schwarze Axt – Nigerias Mafia in Deutschland“***

Das ZDF hat eine Dokumentation zu Bandennetzwerken aus Nigeria, die sich in Deutschland ansiedeln, produziert. Die Dokumentation geht u.a. den Fragen nach, warum und wie dieses Netzwerk es innerhalb nur weniger Jahre geschafft hat, mit Menschenhandel und Zwangsprostitution Millionengewinne zu erzielen und wer dahintersteht. Diese ZDFinfo Doku ist bis zum 27.01.2023 in der Mediathek online abrufbar.

<https://www.zdf.de/dokumentation/zdfinfo-doku/die-schwarze-axt-nigerias-mafia-in-deutschland-100.html>

Am 21. März findet diesjähriges Tag gegen Rassismus. Auch Antisemitismus ist leider stark verbreitet. Wie geht es den jungen Juden in Deutschland damit? Was bewegt sie und wie sehen sie sich selbst? Auf diese und noch weiter Fragestellungen geht ebenfalls eine ZDFDokumentation ein – Hey, ich bin Jude. Verfügbar bis zum 06.09.2021

<https://www.zdf.de/dokumentation/dokumentation-sonstige/hey-ich-bin-jude-104.html>

---